

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

s.16(2)

s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant <b>TIM CASARAIN</b>		Employee Id / No d'employé	CC or WBS # / No C. de C ou D'OTP <b>9711701</b>
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ <b>Montreal</b>
Purpose of Trip / But du déplacement <b>CBC Board Meeting: Jan 16-19, 2011</b>		Tickets & Advance Required By / Billets et avances requis le	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	(A) /
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ		Return / Retour	
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne		Days / Jours	
Or / Du		Fer partial day / Pour portion de journée	
Breakfast / Déjeuner		Lunch / Dîner	
Dinner / Souper		Less meals provided / Soustraire les repas fournis	
Total (B)		Total (C)	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions			
Other Expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel			
Fairmont - Queen Elizabeth - refreshments 58225 km		13.38	
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)			
Parking: \$11.50; \$11.50		23.00	
TAXI: \$13.00; \$10.00; \$10.00		33.00	
Others / Autres (provide list / fournir la liste)			
Mileage 540km x 2 = 1080km @ .45/km 5830671		486.02	
Total (D)		555.38	
Comments / Commentaires			
REQD / RECEIVED			
Ottawa			
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		Total (E)	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A)	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		Total (E)-(A)	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE	
ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT			
RE	Jan 21/2011	CODE	AMOUNT
AU	Feb 28/11	AMOUNT	ACCT
AU		AMOUNT	ACCT
AU		AMOUNT	ACCT

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

**Fairmont**  
**LE REINE ELIZABETH**  
 MONTRÉAL

900 Boul. René Lévesque Ouest  
 Montreal, Québec Canada H3B 4A5  
 T 514 881 3511 F 514 954 2296  
 G.S.T. Registration # 832520811  
 T.V.Q. / Q.S.T. # 1213720364  
 CBC Cdn Broadcasting Corp

Chambre / Room : 1978  
 N° Folio :  
 N° Cassier / Cashier : 533  
 N° Page : 1 of 1

Arrivée / Arrival : 01-16-11  
 Départ / Departure : 01-19-11  
 Fairmont President's Club  
 3248232974

Date	Description	Supplémentaire/Additional Information	Frais/Charges	Credits
01-17-11	Refreshment Center		13.38	
<b>Total</b>			<b>13.38</b>	<b>0.00</b>
<b>Solde/Balance</b>			<b>13.38</b>	

**T.P.S. Sommaire / G.S.T. Summary**  
 Chambre/Room 0.00  
 Restauration/F&B 0.00  
 Autres/Other 0.00  
 Total 0

**T.V.Q. Sommaire / P.S.T. Summary**  
 Chambre/Room 0.00  
 Restauration/F&B 0.00  
 Autres/Other 0.00  
 Total 0

Merci d'avoir choisi Hôtels Fairmont. Vous pouvez nous faire part de vos commentaires au sujet de votre séjour en écrivant au Directeur général, Richard Payette, Directeur général, à Richard.PayetteGM@fairmont.com. Nous vous invitons également à partager vos observations ou photos sur votre forum communautaire www.everyonesoriginal.com (anglais seulement)

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts. To provide feedback about your stay please contact Richard Payette, General Manager, at Richard.PayetteGM@Fairmont.com. We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit www.everyonesoriginal.com.

TIPAOUL  
 540 KM x 2 = 1080 KM

Pour informations et réservations visitez notre site web au [www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) ou téléphonez aux Hôtels Fairmont: 1 800 441 1414 à partir des États-Unis ou du Canada  
 For information or reservations, visit us at [www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) or call Fairmont Hotels & Resorts from: United States or Canada 1 800 441 1414

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note ou des ou de ses copies, l'association ou son représentant désigné en retour à paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (10.50% par année) J'ai accepté le règlement du journal The Globe and Mail. Il s'agit d'un règlement par chèque ou par carte à mon compte de \$,75 par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1.500 le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated parties, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (10.50% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 75 (plus-F&B) and \$1.50 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

**Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont**  
**Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts**

Radio-Canada

CBC - Radio-Canada

16/11/2011 16:28

17/11/2011 16:28

No. Facture: 864841

No. Facture: 864841

Cassier(e):

Cassier(e):

Produit	Qté	Prix	Total
Visiteur	1	11,50	11,50
Taxes incluses			
Sous-total			11,50
TPS(5%)			0,00
TVQ(8,5%)			0,00
Total			11,50

Produit	Qté	Prix	Total
Visiteur	1	11,50	11,50
Taxes incluses			
Sous-total			11,50
TPS(5%)			0,00
TVQ(8,5%)			0,00
Total			11,50

No.TPS: R 100760909  
No.TVQ: 1008030708

No.TPS: R 100760909  
No.TVQ: 1008030708

**TAXI COOP**  
514-723-9889  
MONTREAL

Bureau administratif  
(plainte ou appréciation: 725-2128)

Date: 2011-11-16 17:00

De: R.C.A.N.C.

A: *Quantin*

Permis de travail: *10931* Vignette: *1093*

Signature: *[Signature]* Auto #: *1093*

**TAXI DIAMOND**  
7294A Rue Lajeunesse  
Montreal, QC H2R 2H4  
514-273-6331

TERMINAL: 1725/66106472  
DRIVER : 28789  
11/01/10 21:16:46

ORDER #: 3562431  
REF #: 0010011870 S  
AUTH #: 093959

DATE: 11/01/10

REÇU DE **TAXI** RECEIPT

MONTANT - AMOUNT: 10.00  
Toutes les taxes incluses  
All Taxes included

COMMENTAIRES: 1132  
COMMENTS

280-6600

Signature: *[Signature]*

PURCHASE

FARE : \$ 10.00  
TIP : \$ 0.00  
TOTAL : \$ 10.00

X \_\_\_\_\_  
Approved - Thank You  
(01-027)

IMPORTANT: Please keep a copy for your records

s.16(2)

s.19(1)

**From:**  
**To:** Suzanne Moss <Suzanne.Moss@CBC.CA>  
**CC:** SUZANNE MORRIS <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>

**Date:** 2/28/2011 3:26 pm  
**Subject:** Re: Approval requested - T. Casgrain (CBC Board meeting - January 16-19, 2011)

Hi Suzanne  
Please take this email as my approval.  
Thanks,  
Peter

On 2011-02-28, at 10:51 AM, "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA> wrote:

> I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$555.38 is within  
CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting  
receipts and vouchers.

>  
> Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

>  
>  
> Suzanne Moss  
> Director, Budgeting and forecasting  
> CBC/Radio-Canada  
> (613)288-6017  
> <Casgrain Jan 16-11 travel.PDF>

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

s.16(2)

s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant <b>TIM CASGRAIN</b>		Employee ID / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP <b>9710602</b>	
Location (Room - Building) / Adresse: (f de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ <b>Ottawa</b> <b>04</b>	
Purpose of Trip / But du déplacement <b>CBC Board of Directors Mtg. - Mar 14-17, 2011</b>		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		
Advance calculation / Calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale		(A)
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre		(A)
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ		Return / Retour		
Time: / Heure:		Time: / Heure:		
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne		Days / Jours		=
Or / Ou		Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas
Breakfast / Déjeuner		X		=
Lunch / Dîner		X		=
Dinner / Souper		X		=
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions				
				Total (C)
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
<b>Fairmont Chateau Laurier (parking)</b>		<b>58201 JR</b>		<b>88.14</b>
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
<b>Parking -</b>		<b>58201 JR</b>		<b>20.00</b>
Business calls / Appels d'affaire				
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
<b>Mileage 840km @ =/45</b>		<b>58301 K3</b>		<b>378.00</b>
<b>(Toronto-Ottawa-Toronto)</b>				
				Total (D) <b>486.14</b>
Comments / Commentaires				
<b>REQD / RECEIVED</b>				
<b>APR 02 2011</b>				
<b>OTTAWA</b>				
<b>Local accounting</b>				
<b>Comptabilité locale</b>				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) <b>486.14</b>
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A)
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC	<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	Total (E+A) <b>486.14</b>

SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
		CODE	AMOUNT	ACCT
	Mar 24 <sup>th</sup> / 2011			
<i>April 6/11</i>		JR	88.14	58201
<i>from P. Chamberlain</i>		JR	20.-	58201
<i>attached</i>		K3	378.-	58301
<i>04-06-2011</i>				

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use only / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

IMPARK Lot 37  
280 Metcalfe Street Suite 200  
Ottawa ONT

Fee Computer Number:	1
Cashier:	ID #139
Transaction Number:	21532
Entered:	03/14/11 09:24
Exited:	03/14/11 18:35
Ticket #35050	Dispenser #1
Rate:	Lot 37
Parking Fee:	\$20.00
Total Fee:	\$20.00
Cash:	\$20.00

Above amount includes the following tax(es):

GST	5.00%	\$0.89
PST	8.00%	\$1.42

THANK YOU  
GST 887315638R10004  
Have a nice day

*Fairmont*  
**CHÂTEAU LAURIER**

1 Rideau Street  
 Ottawa, ON, Canada K1N 8S7  
 T (613) 241-1414 F (613) 562-7030  
 G.S.T. / H.S.T Registration #831927355

Room/Chambre : 0486  
 Folio # :  
 Invoice # :  
 Cashier/Cassier # : 460  
 Page # : 2 of 2

CBC Cdn Broadcasting Corp

Arrival/Arrivée : 03-14-11  
 Departure/Départ : 03-17-11 ✓

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
<b>Total</b>			<b>105.08</b>	<b>0.00</b>
<b>Balance Due/Solde</b>			<b>105.08</b>	
<b>GST Summary / Sommaire</b>		<b>HST Summary / Sommaire</b>		
Room/Chambre	0.00	Room/Chambre	0.00	
F&B/Restauration	0.00	F&B/Restauration	0.00	
Other/Autres	0.00	Other/Autres	12.09	
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>Total</b>	<b>12.09</b>	

(16.94)  
 NET = 88.04 ✓

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.  
 To provide feedback about your stay, please contact Mr. Claude Sauvé, General Manager, at [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
 We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont.  
 Pour donner votre opinion sur votre séjour, veuillez contacter M. Claude Sauvé, Directeur général, à [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
 Nous vous invitons également à partager les souvenirs de votre expérience sur notre forum - [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

TRAVEL - TORONTO - OTTAWA  
 RETURN  
 - 840 KMS

For information or reservations, visit us at  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) or call Fairmont Hotels & Resorts from:  
 United States or Canada 1 800 441 1414  
 Pour information et réservations visitez notre web au  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:  
 États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not limited and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balances subject to a surcharge of the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum)  
 I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$7.75 (Mon-Fri) and \$1.50 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où le compagnie l'indiquée ne s'en acquitterait pas. Les comptes en arriérés sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (18.00% par année)  
 J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0.75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1.50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts  
 Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

*Fairmont*  
**CHÂTEAU LAURIER**

1 Rideau Street  
 Ottawa, ON, Canada K1N 8S7  
 T (613) 241-1414 F (613) 562-7030  
 G.S.T. / H.S.T Registration #831927355

Room/Chambre : 0486  
 Folio # :  
 Invoice # :  
 Cashier/Cassier # : 460  
 Page # : 1 of 2

CBC Cdn Broadcasting Corp

Arrival/Arrivée : 03-14-11  
 Departure/Départ : 03-17-11

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
03-14-11	Parking Self - Guest		26.00	
03-14-11	Parking - HST (13%)		3.38	
03-15-11	Parking Self - Guest		26.00	
03-15-11	Parking - HST (13%)		3.38	
03-16-11	In Room Video - Interface	Line# 486 : MOVIE MOVIE	14.99	} 16.94 ✓
03-16-11	In Room Video - HST		1.95	
03-16-11	Parking Self - Guest		26.00	
03-16-11	Parking - HST (13%)		3.38	

For information or reservations, visit us at  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) or call Fairmont Hotels & Resorts from:  
 United States or Canada 1 800 441 1414  
 Pour information et réservations visitez notre web au  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:  
 États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not limited and I agree to be held personally liable in the event that the individual person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balances subject to a surcharge of the rate of 1.5% per month after one month. (15.00% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$1.75 (Mon-Fri) and \$1.50 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je suis personnellement responsable du règlement total de cette note de ses ou la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refusant le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (15,00% par année.) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 1,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

**Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts**  
**Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont**



**CBC PENSION BOARD OF TRUSTEES**

RECEIVED MAY 20 2011

Cost Centre 9701017

Trustee's Name TIMOTHY W. CASGRAIN  
 Activity 279th Trustees Meeting Date March 28, 2011

TRAVEL EXPENSES			
Departure	Date: 03/27/11	Time: 9.10pm	
Return	Date: 03/28/11	Time: 8.00pm	
Meal allowance :	day(s) @ \$ 70.00	\$ -	
Less meals provided:	Breakfast \$ 13.00	\$ -	
	Lunch \$ 15.00	\$ -	
	Dinner \$ 32.00	\$ -	
	<b>Sub-total (GST Restricted)</b>	<b>\$ -</b>	
Accommodation*		JR \$ 197.75 ✓	
Transportation*	Air (X) Train ( ) Car rental ( )	\$ -	
Taxi/Limousine*		KH \$ 81.00 ✓	
Parking*		JR \$ 28.00 ✓	
Vehicle allowance	kms @ \$ 0.45	\$ -	
Other Expenses*	refreshment (Hotel's invoice)		
	<b>Sub-total (Non GST Restricted)</b>	<b>\$ 306.75</b> ✓	
	<b>TOTAL TRAVEL EXPENSES</b>	<b>\$ 306.75</b>	

\* forward all receipts

OK ✓

Signature \_\_\_\_\_ Date 29-Apr-11  
 Authorization \_\_\_\_\_ Date MAY 13, 2011

Please forward to:  
 Elizabeth Wisniewska  
 CBC Pension Board of Trustees  
 99 Metcalfe St., Suite 1204  
 Ottawa, ON K1P 6L7

s.16(2)  
 s.19(1)

8221 197.75 JR  
 8221 81.00 KH  
 8221 28.00 JR

# Fairmont

## CHÂTEAU LAURIER

1 Rideau Street  
Ottawa, ON, Canada K1N 8S7  
T (613) 241-1414 F (613) 562-7030  
G.S.T. / H.S.T Registration #831927355

Room/Chambre : 0384  
Folio # :  
Invoice # :  
Cashier/Cassier # : 471  
Page # : 1 of 1

CBC Cdn Broadcasting Corp

Arrival/Arrivée : 03-27-11  
Departure/Départ : 03-28-11

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
03-27-11	Room Charge		175.00	
03-27-11	Room HST (13%)		22.75	
<b>Total</b>			<b>197.75</b>	<b>0.00</b>
<b>Balance Due/Solde</b>			<b>197.75</b> ✓	

#### GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	0.00
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	0.00
<b>Total</b>	<b>0.00</b>

#### HST Summary / Sommaire

Room/Chambre	22.75
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	0.00
<b>Total</b>	<b>22.75</b>

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.

To provide feedback about your stay, please contact Mr. Claude Sauvé, General Manager, at [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont.

Pour donner votre opinion sur votre séjour, veuillez contacter M. Claude Sauvé, Directeur général, à [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
Nous vous invitons également à partager les souvenirs de votre expérience sur notre forum - [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

For information or reservations, visit us at  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) or call Fairmont Hotels & Resorts from:  
United States or Canada 1 800 441 1414  
Pour information et réservations visitez notre web au  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:  
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)  
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$1.00 (Mon-Fri) and \$2.00 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refusant le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (18.00% par année.)  
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 1.00\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 2.00\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts  
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

Job # \_\_\_\_\_

**CAPITAL taxi**

**RECEIPT FOR CAB FARE**




Amount 11. Date March 28/11

From \_\_\_\_\_

To \_\_\_\_\_

Cab No. 59c Driver \_\_\_\_\_

H.S.T. included in meter fare  
Le prix inclus la T.V.H.

**RECEIPT / REÇU**

Amount/Montant: \$ 36.00 Date: \_\_\_\_\_

From/De: \_\_\_\_\_

To: \_\_\_\_\_

Taxi #: \_\_\_\_\_ Driver/Chauffeur: \_\_\_\_\_

*Thank you / Merci*

Toronto Pearson Int'l Airport

Retail Id: MA1234  
GST/TPS #: R139759708

Shift/Seq. #: 140/28039  
Entry lane 55: 03/27/11 19:55  
Payment lane 84: 03/28/11 19:22  
Exit Before: 03/28/11 20:25

PURCHASE

Amount: \$28.00

Sub total: \$24.78  
HST: \$3.22

Card amount: \$28.00  
Master Card  
Entry method: S  
Terminal ID: GTAAPF21  
Host date: 03/28/11 19:23:11  
Auth.: 09279B  
Response code: 001  
ISO: 00  
Ref. #: 287001001048  
APPROVED 09279B

Thank You

**TAXI**  REGAL 819 777-5231  
 CROWN 819 777-1645

TEMPS TIME \_\_\_\_\_ AM \_\_\_\_\_ PM \_\_\_\_\_ DATE 28/03/11

NOM NAME \_\_\_\_\_

ADRESSE ADDRESS \_\_\_\_\_

CHARGÉ A CHARGE TO \_\_\_\_\_

VOYAGE DE TRIP FROM \_\_\_\_\_

A TO \_\_\_\_\_

A TO \_\_\_\_\_

CHARGE \$ 34.00 CHARGE

NOTRE NO OUR NO 86 PAR JK CHAUFFEUR

**Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage**

s.16(2)  
s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant <b>TIM CASARAIN</b>		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP <b>9710602</b>	
Location (Room# - Building) / Adresse: (P de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ <b>OTTAWA</b>	
Purpose of Trip / But du déplacement <b>MTG WITH</b>		Tickets & Advance Required By <b>&amp; MARYSE BERTRAND</b>		
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale		
Meals Repas	Accommodation cost Frais d'hébergement	Others Autre	(A) /	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ <b>05.04.2011</b> Time: / Heure:		Return / Retour		
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne <b>X</b>		Days / jours =		
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée				
Break fast / Déjeuner		-		
Lunch / Dîner		-		
Dinner / Souper		-		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		-		
				Total (B) /
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions				
				Total (C) /
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)				
TAXIS: \$36; \$37		58221 KH		73 ✓
Business calls / Appels d'affaire		PARKING JR		28 ✓
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
ATTACHED: HRG TRAVEL WestJet \$447.99				
				Total (D) \$101 ✓
Comments / Commentaires				
<b>REÇU / RECEIVED</b>				
JUN 10 2011				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		OTTAWA Local accounting		Total (E) 101.00
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		Comptabilité locale		(A) /
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) 101.00


SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
<i>(budget) approval from P. Bertrand</i>	June 1, 2011	KH	23 = \$500				
	June 24/11	JR	25 = \$500				
	10-06-2011						

CBC 0466 (07/2008)

s.16(2)

s.19(1)

Job # \_\_\_\_\_



**RECEIPT FOR CAB FARE**


Amount: \$36 Date: 5-4-11

From: O'Connor

To: AIRPORT

Cab No. 736 Driver: [Signature]

HST included in meter fare  
Le prix inclut la TVH.



WELCOME TO BIENVENUE A  
TORONTO PEARSON  
INTERNATIONAL AIRPORT  
AEROPORT INTERNATIONAL  
TERMINAL 3 - POF 5  
Paid On: 2011/04/05 18:06  
Entered: 2011/04/05 06:17  
TKT#: 17194210300

Orig.Fee: \$ 28.00  
Prepaid: \$ 0.00  
Paid: \$ 28.00  
Coins: \$ 0.00  
BankNotes: \$ 0.00  
Credit: \$ 28.00 ✓  
HST: \$ 3.22  
Change: \$ 0.00  
ShortChg: \$ 0.00

CardType:  
MST#: 139759700  
MerchantID:  
Thank You.  
\*\*\*\*\*0260 Suiped  
Purchase 11/04/05 18:06:54  
Seq# 180001001024 AUTOPAY5  
Auth# 095977  
001 APPROVED  
00

**RECEIPT / REÇU**

Amount/Montant: \$37.00 Date: APR 6

From/De: AIRPORT

To: CBC

Taxi #: 736 Driver/Chauffeur: [Signature]

Thank you / Merci

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MRCBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0375629
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
GAZZFU

DATE:  
30 MAR 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your Itinerary online go to  
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site ► [www.virtuallythere.com](http://www.virtuallythere.com)

 AIR/AVION: WESTJET, FLT/469, ECONOMY/ECONOMY - TUESDAY/MARDI, APR 05

LV/DEP: TORONTO ON 0800  
TERMINAL 3  
AR/ARR: OTTAWA ON 0857

SEAT/SIEGE: 7A

EQP: BOEING 737-700 WINGL, 57MIN.

CONFIRMATION/CONFIRMATION: GAZZOS  
FQTV/VYAS:  
MEAL/REPAS:  
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE  
CONNECT/CORRESPONDANCE:


 AIR/AVION: WESTJET, FLT/355, ECONOMY/ECONOMY - TUESDAY/MARDI, APR 05

LV/DEP: OTTAWA ON 1700  
AR/ARR: TORONTO ON 1802  
TERMINAL 3

SEAT/SIEGE: 4F

EQP: BOEING 737-800, 01HR 02MIN.

CONFIRMATION/CONFIRMATION: GAZZOS  
FQTV/VYAS:  
MEAL/REPAS:  
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE  
CONNECT/CORRESPONDANCE:

 MISC: OTTAWA ON - SUNDAY/DIMANCHE, FEB 19

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS  
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS  
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE  
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA  
CKET/BILLET D'AVION WS5147809735

TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0375629
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
GAZZFU

DATE:  
30 MAR 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-8480

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR		
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		0.00	
<b>AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:</b>							
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	396.45	GST/HST PST/TVH	51.54	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION \$447.99	
	\$396.45		\$51.54			\$447.99	
<b>TICKET DETAIL/DÉTAILS FACTURATION BILLET:</b>							
WS5147809735, CASGRAIN TIMOTHY W M							
Base Fare/Tarif de base \$313.20 Other Tax/Autre taxe \$83.25 GST/PST \$51.54 QST/TVQ \$0.00							
<b>VALUE ADD FEE DETAIL:</b>					GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE							\$0.00

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MRCBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0375629
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
GAZZFU

DATE:  
30 MAR 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384**1** COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:Trip Cost Centre/Project Number: - 8711701  
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9711701**IMPORTANT:**

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (Is Israel, Iraq, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at [http://intranet/hr\\_benefits\\_en/travel/](http://intranet/hr_benefits_en/travel/).

Traveling to the U.S.? Before you leave, don't forget to order for your cellular device, one of the USA options or Digital North America plans to cover your needs while in the U.S. Otherwise, you could incur very expensive roaming charges against your cost centre. Consult IOI for more details (<https://io.cbc.ca/lo/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

**IMPORTANT:**

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée ([www.rh.radio-canada.ca](http://www.rh.radio-canada.ca)) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : [http://intranet/hr\\_benefits\\_fr/voyages/](http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/)

Vous voyagez aux États-Unis ? Avant de partir, n'oubliez pas de rajouter à votre appareil cellulaire, une des Options USA ou plan Amérique numérique pour couvrir vos besoins durant votre séjour aux É.U. Autrement, vous risquez d'encourir des frais d'itinérance très onéreux pour votre centre de coûts. Consulter IOI pour plus de détails (<https://io.cbc.ca/lo/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

**Attention CBC/Radio-Canada employees:**

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Clqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

**Attention employés de CBC/Radio-Canada:**

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Clqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

**TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:**WS 488L VALID 05APR / VALIDE 05AVR  
WS 355L VALID 05APR / VALIDE 05AVR

NONREF - FEE FOR CHG/CXL



TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0375629
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
GAZZFU

DATE:  
30 MAR 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

[www.hrgworldwide.com](http://www.hrgworldwide.com)

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

**1** IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY. PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT [WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA](http://WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA), CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0375629
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
GAZZFU

DATE :  
30 MAR 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

[www.hrgworldwide.com](http://www.hrgworldwide.com)

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-8480

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
813-230-2384

**I** IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE. CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVEZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A [WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA](http://WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA), CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTERE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE, PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISE D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRISES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

(24/06/2011) Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (April 5, 2011 - Meeting :with

Re: Maryse Bertrand

**From:**  
**To:** Suzanne Moss <Suzanne.Moss@CBC.CA>  
**CC:** SUZANNE MORRIS <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, Margaret Curtis <mcurtis@skypoin...>  
**Date:** 6/24/2011 9:49 am  
**Subject:** Re: Approval requested - T. Casgrain (April 5, 2011 - Meeting with: and Maryse Bertrand)

Hi Suzanne  
Please accept this email as my approval.  
Thanks!  
Peter

On 2011-06-23, at 4:47 PM, "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA> wrote:

> I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$101.00 is within  
> CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting  
> receipts and vouchers.  
>  
> Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.  
>  
>  
> Suzanne Moss  
> Director, Budgeting and forecasting  
> CBC/Radio-Canada  
> (613)288-6017  
> <Casgrain April 05-11 Travel.PDF>

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant <b>TIM CASGRAIN</b>		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP <b>9710602</b>		
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de Travail		Tel / TEL	Destination & Departure Date / Destination & date de départ <b>Vancouver</b>		
Purpose of Trip / But du déplacement <b>BOARD OF DIRECTORS MTG (MAY 9-11, 2011)</b>		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le			
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale			
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Other / Autre	(A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale			
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ <b>09, 05, 11</b> Time: <b>07:00</b>		Return / Retour <b>11, 05, 11</b> Time: <b>16:30</b>			
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne X		Days / Jours <b>Frankhotel = 58225 KU</b>		<b>55.66</b>	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
Breakfast / Déjeuner		X	-		
Lunch / Dîner		X	-		
Dinner / Souper		X	-		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis					
				Total (B) <b>55.66</b>	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions					
				Total (C)	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel		<b>622.68</b>			
<b>Fairmont Waterfront</b>		<b>58221 JP</b>	<b>678.34</b>		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)					
<b>TAXIS - \$60; \$55; \$37; \$38;</b>		<b>58221 KI</b>	<b>190.00</b>		
Business calls / Appels d'affaire					
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
<b>Lunch</b>		<b>58225 KU</b>	<b>35.36</b>		
<b>Travel through HRG - attached \$871.20</b>					
<b>Change fee - attached</b>		<b>58221 KI</b>	<b>84.75</b>		
				Total (D) <b>938.79</b>	
Comments / Commentaires					
<b>REÇU / RECEIVED</b>					
JUL 10 2011					
OTTAWA Local accounting Comptabilité locale					
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) <b>988.45</b>	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A)	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC	<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	Total (E)-(A) <b>988.45</b>	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
		<b>June 1, 2011</b>	CODE	AMOUNT	ACCT
		<b>June 1, 2011</b>	<b>JP</b>	<b>622.68</b>	<b>58221</b>
		<b>June 1, 2011</b>	<b>KI</b>	<b>224.75</b>	<b>58221</b>
		<b>June 1, 2011</b>	<b>KU</b>	<b>91.02</b>	<b>58225</b>

The grey captioned areas must be completed by the employee  
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé

The red captioned areas are for accounting use only  
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité

**THE Fairmont WATERFRONT**

900 Canada Place Way  
 Vancouver, BC, Canada V6C 3L5  
 T 604 691 1991 F 604 691 1999  
 G.S.T. / H.S.T. Registration # 831939558

s.16(2)

s.19(1)

Room : 2015  
 Folio # :  
 Invoice # :  
 Cashier # : 379  
 Page # : 1 of 1  
 Group Name : CBC May 2011

**CBC Radio - Canadian Broadcasting Company**  
 Mr Tim Casgrain

Arrival : 05-09-11 ✓  
 Departure : 05-11-11

CA

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
05-09-11	Herons Restaurant	Line# 2015 : CHECK# 1637	34.18 <i>max</i>	
05-09-11	Room Charge		269.00	
05-09-11	Destination Marketing Fee*		3.53	
05-09-11	Hotel Room Tax		5.45	
05-09-11	Room HST		33.36	
05-10-11	Herons Restaurant	Line# 2015 : CHECK# 1731	21.48 <i>max</i>	
05-10-11	Room Charge		269.00	
05-10-11	Destination Marketing Fee*		3.53	
05-10-11	Hotel Room Tax		5.45	
05-10-11	Room HST		33.36	
05-11-11				678.34
<b>Total</b>			<b>678.34</b>	<b>678.34</b> ✓

Balance Due

0.00

*NET 622.68*

**GST Summary**

Room : 0.00  
 F&B : 0.00  
 Other : 0.00  
 Total : 0.00

**HST Summary**

Room : 66.72  
 F&B : 5.21  
 Other : 0.00  
 Total : 71.93

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.  
 To provide feedback about your stay please contact Ian Pullan, General Manager, at [Ian.Pullan@Fairmont.com](mailto:Ian.Pullan@Fairmont.com).  
 We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

For information or reservations, visit us at  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) or call Fairmont Hotels & Resorts from :  
 United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balances subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after 90 days (18.00% per annum). I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$1.00 (Mon-Fri) and \$2.00 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

**Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts**

**RECEIPT**

PAID \$ 20.00

DATE May 11, 2011

GST 127435154

RECEIVED WITH THANKS

260

*[Handwritten signature]*

**RECEIPT**

Cab No.: 2097

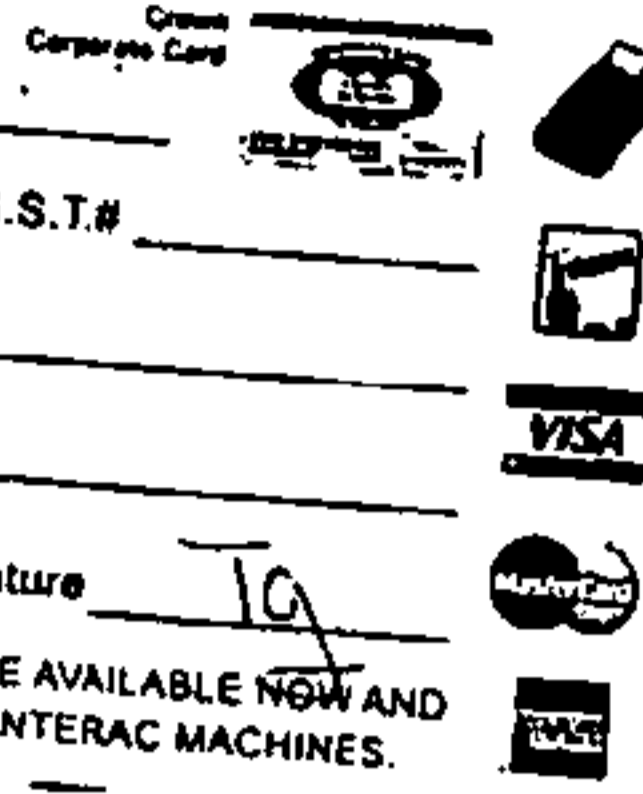
Amount \$ 55.00

From:

To:

Date May 9/11 Signature TA

CORPORATE CARDS ARE AVAILABLE NOW AND CAN BE USED IN ALL INTERAC MACHINES.



**Cash Receipt**  
For prompt, safe and courteous service call...

**Black Top  
& Checker Cabs**

604-681-3201 or 604-731-1111

777 Pacific Street  
Vancouver, B.C. V6Z 2R7

Date 11-05-11

\$35 =

From:

To:

Driver: Cab No. 97

Thank You  
HST # 100436724

**KIMBER CABS LTD.**

The Kimber Cab Company

DISPATCH: (604) 488-8888

GST # R130324882

GST INCLUDED

CAB # 3

DATE: 05/11/11  
DD MM YY

AMOUNT CND \$ 37.00

CUSTOMER: *[Signature]*

FROM: *[Signature]*

TO:

DRIVER:

DRIVER SIG:

s.16(2)

s.19(1)

900 WEST LOUNGE  
HOTEL VANCOUVER  
900 WEST GEORGIA STREET  
VANCOUVER, B.C.

V6C 2W6  
(604) 684-3131

CHECK: 3807  
TABLE: 92/1  
SERVER:  
DATE: 11MAY'11 12:36 ✓  
CARD TYPE:  
ACCT #:  
EXP DATE:  
AUTH CODE: 081169  
TIM W CASGRAIN

SUBTOTAL: 31.36  
Gratuity 4.00  
Total 35.36 ✓

Signature \_\_\_\_\_

HOTEL COPY \*SIGNATURE REQUIRED\*

GUEST COPY

HST # R100769686

\*\* FAIRMONT HOTEL VANCOUVER \*\*  
900 WEST LOUNGE  
\*HOTEL GUEST COPY ONLY\*

3027 KEVIN 1

TBL 92/1 CHK 3807 GST 1  
11MAY'11 12:09 ✓

1 Cobb Salad 22.00  
1 Cran/Soda 6.00

SUB TOTAL 28.00  
HST 3.36  
TOTAL \$31.36

HST # R100769686  
\*\*\* FOR ROOM CHARGE ONLY \*\*\*

GRATUITY: \_\_\_\_\_

ROOM#: \_\_\_\_\_ TOTAL: \_\_\_\_\_

NAME: \_\_\_\_\_  
(Please Print)

s.16(2)

s.19(1)

PASSENGER ITINERARY FOR  
TIMOTHYW CASGRAIN

AIR CANADA  
VANCOUVER  
CANADA  
11 MAY 11

BOOKING REFERENCE  
K2E3PA

WE ARE PLEASED TO CONFIRM THE FOLLOWING TRAVEL ARRANGEMENTS

AIR CANADA	AC152	T ECONOMY	CONFIRMED
DEPART WED 11 MAY 11		VANCOUVER	1630
ARRIVE WED 11 MAY 11		TORONTO PEARSON INTL	2350

LATEST CHECK IN IS 60 MINUTES BEFORE DEPARTURE  
DEPARTS FROM TERMINAL M -MAIN ARRIVES AT TERMINAL T1  
SEAT 10A HAS BEEN PRE-ASSIGNED FOR YOU

\*\*FREQUENT TRAVELLER\*\*

FORM OF PAYMENT - PASSENGER T  
AIRPORT SAME DAY CHANGE FEE  
NUMBER OF FEES --- 1 ---  
FEE AMOUNT WITH TAXES ~~75.00CAD~~ - 9.75RC  
GRAND TOTAL \$84.75CAD/11MAY2011/C4  
1.MR TIMOTHYW CASGRAIN /TICKET NUMBERS - 0145148382673  
THANK YOU FOR CHOOSING AIR CANADA





TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
EMAIL  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0384641
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
KNIFUF

DATE:  
19 APR 11  
COUNSELLOR  
CONSEILLER:

s.16(2)

s.19(1)

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-8480

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to  
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site [www.virtuallythere.com](http://www.virtuallythere.com)

AIR/AVION: AIR CANADA, FLT103, ECONOMY CLASS/ECONOMY CL - MONDAY/LUNDI, MAY 09  
EQP: AIRBUS A321, 05HR 00MIN.  
LV/DEP: TORONTO ON 0700  
TERMINAL 1  
ARI/ARR: VANCOUVER BC 0900  
MAIN TERMINAL  
SEAT/SIEGE: 18F  
CONFIRMATION/CONFIRMATION: K2E3PA  
FOOT/PPAS:  
MEAL/REPAS: FOOD FOR PURCHASE/REPAS P  
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE  
CONNECT/CORRESPONDANCE:

AIR/AVION: AIR CANADA, FLT152, ECONOMY/ECONOMIE - WEDNESDAY/MERCREDI, MAY 11  
EQP: AIRBUS A321, 04HR 20MIN.  
LV/DEP: VANCOUVER BC 1630  
MAIN TERMINAL  
ARI/ARR: TORONTO ON 2350  
TERMINAL 1  
SEAT/SIEGE: 18A  
CONFIRMATION/CONFIRMATION: K2E3PA  
FOOT/PPAS:  
MEAL/REPAS: FOOD FOR PURCHASE/REPAS P  
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE  
CONNECT/CORRESPONDANCE:

MISC: VANCOUVER BC FRIDAY/VENDREDI, MAR 09  
INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA  
CKET/BILLET D'AVION AC5148382673

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.  
GST REGISTRATION NO R136445065 GST REGISTRATION NO TVQ N1015857826  
NO DESCRIPTION TP6 R136445065 - NO DESCRIPTION TVQ N1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
EMAIL  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0384641
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
KNIFUF

DATE:  
19 APR 11  
COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

**BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:**

VALUE ADD FEE/PRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:				TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR		
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ	0.00	
<b>AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:</b>						
BILLED TO FACTURER AMERICAN EXPRESS	771.11	GST/HST PST/TVH	100.09	QST TVQ	0.00	
	\$771.11		\$100.09		\$871.20	
<b>TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:</b>						
AC5148382673, CASGRAIN TIMOTHY W M						
Base Fare/Tarif de base \$716.86 Other Tax/Autre taxe \$54.25 GST/PST \$100.09 QST/TVQ \$0.00						
<b>VALUE ADD FEE DETAIL:</b>				GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importantes renseignements. Merci de confirmer vos réservations à HRG Amérique du Nord.  
GST REGISTRATION NO R136445095 GST REGISTRATION NO TVQ M1015857826  
NO D'INSCRIPTION TPS R136445095 NO D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

**Nathalie Forgette - RE: Approval requested - T. Casgrain (May 9-11, 2011 - BoardofDirectors meeting in Vancouver)**

s.19(1)

**From:**  
**To:** Suzanne Moss <Suzanne.Moss@CBC.CA>  
**Date:** 6/27/2011 1:24 PM  
**Subject:** RE: Approval requested - T. Casgrain (May 9-11, 2011 - BoardofDirectors meeting in Vancouver)  
**CC:** SUZANNE MORRIS <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>

Hi Suzanne

Please accept this email as my approval.

Thanks,

Peter

**From:** Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]  
**Sent:** Friday, June 24, 2011 12:25 PM  
**To:** Peter Charbonneau  
**Cc:** SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis  
**Subject:** Re: Approval requested - T. Casgrain (May 9-11, 2011 - Board ofDirectors meeting in Vancouver)

Sorry, I did not realize that the receipts had not been scanned. Here is a full scanned version with receipts attached.

There we no expenses disallowed. We had to split the hotel cost into two amounts (\$622.68 and \$55.66) in order to show the meal that was included on the hotel bill separately as the coding for the two categories of expenses is different. The total reimbursement remains at \$988.45 as requested by Mr. Casgrain.

The charge for \$84.75 is for a change (rather than arrange) fee related to the plane ticket. The receipt is included in the attached.

Suzanne

>>>

6/24/2011 9:48 am >>>

Hi Suzanne

You normally send me a scan of the receipts as well. Was there a reason you did not send them this time? There was some expenses disallowed and I was curious to understand what they were. There was also a charge for an "arrangement" that I do not understand.  
Thanks!

file://C:\Documents and Settings\USR\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4E090395QUEB... 28/06/2011

Peter

On 2011-06-23, at 4:46 PM, "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA> wrote:

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$988.45 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss  
Director, Budgeting and forecasting  
CBC/Radio-Canada  
(613)288-6017  
<Casgrain May 09-11 Travel.PDF>

file://C:\Documents and Settings\USR\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4E090395QUEB... 28/06/2011

---

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

s.16(2)

s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant <b>TIM CASGRAIN</b>		Employee Id / No d'employé <b>9718912</b>	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP						
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureaux - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds						
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ						
Purpose of Trip / But du déplacement <b>CBC PENSION BOARD</b>			Tickets & Advance Required By Billets et avance requis le						
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale						
Meals Repas	Accommodation cost Frais d'hébergement	Others Autre		(A)					
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale							
Trip Information / Renseignements sur le voyage									
Departure / Départ <b>05, 06, 11</b> Time: <b>22:30</b>		Return / Retour <b>06, 06, 11</b> Time: <b>22:30</b>							
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / jours							
X		=							
Or / Du For partial day / Pour portion de journée									
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas							
Breakfast / Déjeuner	X	-							
Lunch / Dîner	X	-							
Dinner / Souper	X	-							
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)					
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions									
				Total (C)					
Other Expenses / Autres dépenses									
Hotel Room / Chambre d'hôtel									
<b>FAIRMONT CHATEAU LAURIER</b>				<b>276.85</b>					
Local Transportation (taxi - bus car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)									
<b>CABS: \$36; \$52; \$60; \$38</b>				<b>186.00</b>					
Business calls / Appels d'affaire									
Others / Autres (provide list / fournir la liste)									
<b>REÇU / RECEIVED</b>									
<b>JUL 21 2011</b>									
<b>OTTAWA</b>									
Local accounting Comptabilité locale									
				Total (D)					
				<b>462.85</b>					
Comments / Commentaires									
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D									
				Total (E)					
				<b>462.85</b>					
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte									
				(A)					
BALANCE DUE / SOLDE DÙ									
<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A)					
				<b>462.85</b>					
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		<b>JULY 4<sup>th</sup> 2011</b>		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
				<b>58221</b>	<b>462.85</b>				
		<b>(see attached) Aug 24</b>							
		<b>July 21-2011</b>							

The grey captioned areas must be completed by the employee  
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé

The red captioned areas are for accounting use only  
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité

**BLUELINE**

RECEIPT FOR CAB FARE

Job # \_\_\_\_\_

Amount \$ 38.00 Date 06.06.11

From \_\_\_\_\_

To \_\_\_\_\_

Cab No. 27 Driver \_\_\_\_\_

N.S.T. Included in meter fare



RECEIVED PAYMENT

PAID 52.00

DATE JUN. 05. 2011 DRIVER 083

WITH THANKS \_\_\_\_\_

RECEIVED: \$ 60.00 dollars

FOR TRANSPORTATION FROM: \_\_\_\_\_

TO: \_\_\_\_\_  
AIRLINE LIMOUSINE

DATE June 06/11 PER [Signature]  
Fare Includes G.S.T.

s.16(2)  
s.19(1)

RECEIPT / REÇU

Amount/Montant: 36.00 Date: June 15, 2011

From/De: Ottawa airport

To: \_\_\_\_\_

Taxi #: 739 Driver/Chauffeur: [Signature]

Thank you / Merci

# Fairmont

## CHÂTEAU LAURIER

1 Rideau Street  
Ottawa, ON, Canada K1N 8S7  
T (613) 241-1414 F (613) 562-7030  
G.S.T. / H.S.T Registration #831927355

Room/Chambre : 0533  
Folio # :  
Invoice # :  
Cashier/Cassier # : 460  
Page # : 1 of 1

*CBC Pagan*

CBC Cdn Broadcasting Corp

Arrival/Arrivée : 06-05-11  
Departure/Départ : 06-06-11

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
06-05-11	Room Charge		245.00	
06-05-11	Room HST (13%)		31.85	
<b>Total</b>			<b>276.85</b>	<b>0.00</b>
<b>Balance Due/Solde</b>			<b>276.85</b>	

GST Summary / Sommaire		HST Summary / Sommaire	
Room/Chambre	0.00	Room/Chambre	31.85
F&B/Restauration	0.00	F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	0.00	Other/Autres	0.00
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>Total</b>	<b>31.85</b>

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.

To provide feedback about your stay, please contact Mr. Claude Sauvé, General Manager, at [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont.

Pour donner votre opinion sur votre séjour, veuillez contacter M. Claude Sauvé, Directeur général, à [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
Nous vous invitons également à partager les souvenirs de votre expérience sur notre forum - [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

For information or reservations, visit us at  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) or call Fairmont Hotels & Resorts from:  
United States or Canada 1 800 441 1414  
Pour information et réservations visitez notre web au  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:  
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month (18.00% per annum). I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$1.00 (Mon-Fri) and \$2.00 (Sat) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refusent le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année). J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'en ai refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 1.00\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 2.00\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts  
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont



TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0404827
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NSJZEY

DATE:  
03 JUN 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

s.16(2)

s.19(1)

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to  
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site [www.virtuallythere.com](http://www.virtuallythere.com)

AIR/AVION: WESTJET, FLT/684, ECONOMY/ECONOMY SUNDAY/DIMANCHE, JUN 05

LV/DEP: TORONTO ON	2230	EQP: BOEING 737-600, 01HR 00MIN,
TERMINAL 3		
AR/ARR: OTTAWA ON	2330	CONFIRMATION/CONFIRMATION: EIKRMV
		FQTV/MYAS:
		MEAL/REPAS:
		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
SEAT/SIEGE: 4A		CONNECT/CORRESPONDANCE:

AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/477, ECONOMY/ECONOMIE MONDAY/LUNDI, JUN 06

LV/DEP: OTTAWA ON	2230	EQP: E75, 01HR 00MIN,
AR/ARR: TORONTO ON	2330	CONFIRMATION/CONFIRMATION: MXRNQA
TERMINAL 1		FQTV/MYAS:
		MEAL/REPAS:
SEAT/SIEGE: 13A		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

MISC: OTTAWA ON - SATURDAY/SAMEDI, APR 21

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA  
CKET/BILLET D'AVION WS2890074143

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.  
GST REGISTRATION NO R136445095 GST REGISTRATION NO TVQ M1015857826  
TAX ID DESCRIPTION TPS R136445095 - NO. DESCRIPTION TVQ M1015857826





TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0404827
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NSJZEY

DATE:  
03 JUN 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

**BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:**

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD		
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	0.00
<b>AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:</b>							
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	205.22	GST/HST PST/TVH	26.68	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$231.90
	\$205.22		\$26.68				\$231.90
<b>TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:</b>							
WS2890074143, CASGRAIN TIMOTHY W M							
Base Fare/Tarif de base \$161.10		Other Tax/Autre taxe \$44.12		GST/PST	\$26.68	QST/TVQ	\$0.00
<b>VALUE ADD FEE DETAIL:</b>					GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE							\$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.

GST REGISTRATION NO R136445095 QST REGISTRATION NO TVQ M1015857826  
NO D'INSCRIPTION TPS R136445095 - NO D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
**CASGRAIN/TIMOTHY W MR**CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0404827
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NSJZEY

DATE:  
03 JUN 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384**! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:**Trip Cost Centre/Project Number: - 9711701  
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9711701**IMPORTANT:**

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at [www.hr.cbc.ca](http://www.hr.cbc.ca) : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (le Israel, Irak, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at [http://intranet/hr\\_benefits\\_en/travel/](http://intranet/hr_benefits_en/travel/).

Traveling to the U.S.? Before you leave, don't forget to order for your cellular device, one of the USA options or Digital North America plans to cover your needs while in the U.S. Otherwise, you could incur very expensive roaming charges against your cost centre. Consult IOI for more details (<https://io.cbc.ca/oi/content/content.aspx?folderid=3193&contentid=10671>)

**IMPORTANT:**

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée ([www.rh.radio-canada.ca](http://www.rh.radio-canada.ca)) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haiti et les États-Unis. Renseignements : [http://intranet/hr\\_benefits\\_fr/voyages/](http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/)

Vous voyagez aux États-Unis ? Avant de partir, n'oubliez pas de rajouter à votre appareil cellulaire, une des Options USA ou plan Amérique numérique pour couvrir vos besoins durant votre séjour aux É.U. Autrement, vous risquez d'encourir des frais d'itinérance très onéreux pour votre centre de coûts. Consulter IOI pour plus de détails (<https://io.cbc.ca/oi/content/content.aspx?folderid=3193&contentid=10671>)

**Attention CBC/Radio-Canada employees:**

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

**Attention employés de CBC/Radio-Canada:**

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

**TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:**  
WS 684L VALID 05JUN / VALIDE 05JUI

NONREF - FEE FOR CHG/CXL



TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0404827
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NSJZEY

DATE:  
03 JUN 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

**! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:**

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA. CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
**CASGRAIN/TIMOTHY W MR**CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0404827
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NSJZEY

DATE:  
03 JUN 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384**! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:**

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVREZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A [WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA](http://WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA), CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTERE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE, PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISE D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRISES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

**Nathalie Forgette - RE: Approval requested - T. Casgrain (CBC Pension Board June 5-6,2011)**

---

**From:**

**To:** Nathalie Forgette <Nathalie.Forgette@RADIO-CANADA.CA>

**Date:** 8/8/2011 10:42 AM

**Subject:** RE: Approval requested - T. Casgrain (CBC Pension Board June 5-6,2011)

**CC:** SUZANNE MORRIS <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>,

---

Please accept this email as my approval,  
Peter

---

**From:** Nathalie Forgette [Nathalie.Forgette@RADIO-CANADA.CA]

**Sent:** Friday, August 05, 2011 12:00 PM

**To:** Peter Charbonneau

**Cc:** SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis

**Subject:** Approval requested - T. Casgrain (CBC Pension Board June 5-6, 2011)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$462.85 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

---

Nathalie Forgette, CGA  
Director, Financial Systems, Processes and Training  
Directrice, systèmes financiers, processus et formation

Canadian Broadcasting Corporation  
Société Radio-Canada  
C.P. 3220, Succ. C  
Ottawa (Ontario)  
K1Y 1E4

(613)288-6098

nathalie.forgette@radio-canada.ca



Radio-Canada

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

s.16(2)

s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant <b>TIM CASGRAIN</b>		Employee Id / No d'employé	CC or WBS # / No C de C ou D'OTP <b>9710602</b>	
Location (Room - Building) / Adresse (P de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél	Destination & Departure Date / Destination & date de départ <b>CAIRO</b>	
Purpose of Trip / But du déplacement <b>CBC Board Meeting - June 21, 22, 2011</b>			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le	
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas		Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		(A)
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ <b>20, 06, 11</b> Time: <b>22:30</b>		Return / Retour <b>22, 06, 11</b> Time: <b>19:00</b>		
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne		Days / jours		
X		=		
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée				
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas		
Breakfast / Déjeuner		X		
Lunch / Dîner		X		
Dinner / Souper		X		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		Total (B)		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Receptions				
Total (C)				
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
<b>Fairmont Chateau Laurier</b>		<b>JR</b>		<b>678.00</b>
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
<b>TAXIS: \$36.50; \$52; \$60; \$38</b>		<b>KH</b>		<b>186.50</b>
Business calls / Appels d'affaire				
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
<b>HRG TRAVEL; AIR CANADA #626.93</b>		<b>ticket attached.</b>		
Total (D)				<b>864.50</b>
Comments / Commentaires				
<b>REÇU / RECEIVED</b>				
<b>AUG 02 2011</b>				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		<b>OTTAWA</b>		Total (E) <b>864.50</b>
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		Accounting		(A)
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) <b>864.50</b>
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT
		<b>July 20<sup>th</sup> 2011</b>		CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT
		<b>1) Aug 8, 2011</b>		<b>JR 678.00</b> <b>KH 186.50</b>
		<b>21-08-2011</b>		

CBC 0446 (07/2009)

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé

The red captioned areas are for accounting use only

000038

s.16(2)

s.19(1)

WESTWAY TAXI  
 17 BENTLEY AVE  
 VEPEAN ON K2E 6T7  
 MER # 4030276830  
 TERM # 40368302  
 B:001

AUTH#: 096880  
 TRANS#: 1000180 S

ARD  
 REDIT.  
 DATE 2011/06/20  
 TIME 23:46:31  
 ECPT 40368302-001-0180

PURCHASE  
 MOUNT \$36.00  
 NETWORK FEE \$1.50  
 TOTAL \$36.50

TRANSACTION  
 APPROVED - 0000

THANK YOU  
 CUSTOMER COPY  
 OTTAWA TAXI  
 613 523 1234  
 804

RECEIVED ..... 60 ..... dollars  
 100  
 FOR TRANSPORTATION FROM .....  
 TO ..... AVENUE - LAWRENCE .....  
 AIRLINE LIMOUSINE  
 DATE 22-6-11 PER .....  
 Fare includes G.S.T

RECEIVED PAYMENT  
 PAID 52.00 ✓  
 DATE 06/20/11 86  
 DRIVER  
 WITH THANKS AB

BLUELINE RECEIPT FOR CAB FARE  
 Job #  
 Amount 38.05 Date  
 From  
 To  
 Cab No. 255 Driver AA  
 H.S.T. included in meter fare  
 VISA

# Fairmont

## CHÂTEAU LAURIER

1 Rideau Street  
Ottawa, ON, Canada K1N 8S7  
T (613) 241-1414 F (613) 562-7030  
G.S.T. / H.S.T Registration #831927355

CBC Cdn Broadcasting Corp  
Timothy W Casgrain

CA

Room/Chambre : 0472  
Folio # : 437768  
Invoice # :  
Cashier/Cassier # : 453  
Page # : 1 of 1

CBC Board

June 21/22

Arrival/Arrivée : 06-20-11  
Departure/Départ : 06-22-11

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
06-20-11	Room Charge		300.00	
06-20-11	Room HST (13%)		39.00	
06-21-11	Room Charge		300.00	
06-21-11	Room HST (13%)		39.00	
06-22-11				678.00
<b>Total</b>			<b>678.00</b>	<b>678.00</b>
<b>Balance Due/Solde</b>			<b>0.00</b>	

## GST Summary / Sommaire

Room/Chambre 0.00  
F&B/Restauration 0.00  
Other/Autres 0.00  
Total 0.00

## HST Summary / Sommaire

Room/Chambre 78.00  
F&B/Restauration 0.00  
Other/Autres 0.00  
Total 78.00

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.

To provide feedback about your stay, please contact Mr. Claude Sauvé, General Manager, at [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont.

Pour donner votre opinion sur votre séjour, veuillez contacter M. Claude Sauvé, Directeur général, à [Claude.Sauve@fairmont.com](mailto:Claude.Sauve@fairmont.com).  
Nous vous invitons également à partager les souvenirs de votre expérience sur notre forum - [www.everyonesanoriginal.com](http://www.everyonesanoriginal.com).

For information or reservations, visit us at  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) or call Fairmont Hotels & Resorts from:  
United States or Canada 1 800 441 1414  
Pour information et réservations visitez notre web au  
[www.fairmont.com](http://www.fairmont.com) ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:  
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)  
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$1.00 (Mon-Fri) and \$2.00 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où le compagne, l'association ou son représentant désigné ne retournerait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année)  
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 1.00\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 2.00\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts  
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont





TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0411878
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
HYMQLD

s.16(2)  
s.19(1)  
DATE:  
31 JUN 11  
COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter


From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460


Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to  
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site [www.virtuallythere.com](http://www.virtuallythere.com)

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/465, ECONOMY CLASS/ECONOMY CL	WEDNESDAY/MERCREDI, JUN 22
	EQP: AIRBUS A319, 59MIN,	
LV/DEP: OTTAWA ON	1900	CONFIRMATION/CONFIRMATION: LX58N6
AR/ARR: TORONTO ON	1959	FQTV/VYAS:
TERMINAL 1		MEAL/REPAS:
SEAT/SIEGE: 28F		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

 MISC: OTTAWA ON - MONDAY/LUNDI, MAY 07

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA  
CKET/BILLET D'AVION AC2890487743

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.  
GST REGISTRATION NO R136445095 QST REGISTRATION NO TVQ M1015857826  
NO D'INSCRIPTION TPS R136445095 - NO D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0411878
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HYMQLD

DATE:  
21 JUN 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

**BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:**

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD	
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR 0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:					TOTAL TICKET	
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	376.58	GST/HST PST/TVH	48.98	QST TVQ	0.00	TOTAL BILLET D'AVION \$425.54
	\$376.58		\$48.98			\$425.54
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:						
AC2890487743, CASGRAIN TIMOTHY W M						
Base Fare/Tarif de base	\$349.46	Other Tax/Autre taxe	\$27.12	GST/PST	\$48.98	QST/TVQ \$0.00
VALUE ADD FEE DETAIL:				GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confirmer vos réservations à HRG Amérique du Nord.

GST REGISTRATION NO R136445095 - QST REGISTRATION NO TVQ M1015857826  
NO D'INSCRIPTION TPS R136445095 - NO D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MRCBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0411878
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
HYMQLD

DATE:  
21 JUN 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgnaortawide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384**! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:**Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602  
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602**IMPORTANT:**

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at [www.hr.cbc.ca](http://www.hr.cbc.ca) : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Iraq, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at [http://intranet/hr\\_benefits\\_en/travel/](http://intranet/hr_benefits_en/travel/).

Traveling to the U.S.? Before you leave, don't forget to order for your cellular device, one of the USA options or Digital North America plans to cover your needs while in the U.S. Otherwise, you could incur very expensive roaming charges against your cost centre. Consult IOI for more details (<https://io.cbc.ca/fo/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

**IMPORTANT:**

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée ([www.rh.radio-canada.ca](http://www.rh.radio-canada.ca)) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : [http://intranet/hr\\_benefits\\_fr/voyages/](http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/)

Vous voyagez aux États-Unis ? Avant de partir, n'oubliez pas de rajouter à votre appareil cellulaire, une des Options USA ou plan Amérique numérique pour couvrir vos besoins durant votre séjour aux É.U. Autrement, vous risquez d'encourir des frais d'itinérance très onéreux pour votre centre de coûts. Consulter IOI pour plus de détails (<https://io.cbc.ca/fo/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

**Attention CBC/Radio-Canada employees:**

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

**Attention employés de CBC/Radio-Canada:**

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

**TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:**

AC 465S VALID 22JUN / VALIDE 22JUI

CBC/ACJV

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
**CASGRAIN/TIMOTHY W MR**CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0411878
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HYMQLD

DATE:  
31 JUN 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384**I IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:**

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
**CASGRAIN/TIMOTHY W MR**CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0411878
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
HYMQLD

DATE:  
21 JUN 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384**I IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:**

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVEZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A [WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA](http://WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA). CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTERE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE, PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISE D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANIQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRISES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

**HRG**TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MRCBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0409110
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
OOYDNO

DATE:  
14 JUN 11COUNSELLOR  
CONSEILLER:HRG North America  
HRG Amérique du Nord


www.hrgworldwide.com


For service please call  
Pour service veuillez contacterFrom within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-8460Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to  
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site ► [www.virtuallythere.com](http://www.virtuallythere.com)

	<b>AIR/AVION: WESTJET, FLT/884, ECONOMY/ECONOMY</b>	<b>MONDAY/LUNDI, JUN 20</b>
		EQP: BOEING 737-800, 01HR 00MIN,
LV/DEP: TORONTO ON	2230	CONFIRMATION/CONFIRMATION: HQXFJE
TERMINAL 3		FQTV/VYAS:
AR/ARR: OTTAWA ON	2330	MEAL/REPAS:
		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

	<b>MISC: TORONTO ON</b>	<b>- SATURDAY/SAMEDI, MAY 05</b>
---	-------------------------	----------------------------------

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS  
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS  
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE  
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA  
CKET/BILLET D'AVION WS2890322848

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.  
GST REGISTRATION NO R136445095 QST REGISTRATION NO TVQ M1015857826  
NO D'INSCRIPTION TPS R136445095 - NO D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR  
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA  
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN  
CBC/RADIO-CANADA  
1525 CARLING AVENUE  
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0409110
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
00YDNO

DATE:  
14 JUN 11

COUNSELLOR  
CONSEILLER:

HRG North America  
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call  
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA  
Du Canada ou des États-Unis  
877-222-6460

Outside Canada  
À l'extérieur du Canada  
613-230-2364

**BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:**

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTÉE:					TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:					TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	
BILLED TO FACTURER AMERICAN EXPRESS	178.22	GST/HST PST/TVH	23.17	QST TVQ	0.00	\$201.39
	\$178.22		\$23.17			\$201.39
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:						
WS2890322648, CASGRAIN TIMOTHY W M						
Base Fare/Tarif de base \$134.10		Other Tax/Autre taxe \$44.12		GST/PST	\$23.17	QST/TVQ \$0.00
VALUE ADD FEE DETAIL:				GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.  
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importantes renseignements. Merci de confirmer vos réservations à HRG Amérique du Nord.

GST REGISTRATION NO. R13345095 - GST REGISTRATION NO. 1VQ M1015857826  
NO. D'INSCRIPTION TPS R13345095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

**Nathalie Forgette - RE: Approval requested - T. Casgrain (CBC Board meeting June 21-22,2011)**

---

**From:**

**To:** Nathalie Forgette <Nathalie.Forgette@RADIO-CANADA.CA>

**Date:** 8/8/2011 10:40 AM

**Subject:** RE: Approval requested - T. Casgrain (CBC Board meeting June 21-22,2011)

**CC:** SUZANNE MORRIS <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>

---

Please accept this email as my approval.  
Peter

---

**From:** Nathalie Forgette [Nathalie.Forgette@RADIO-CANADA.CA]

**Sent:** Friday, August 05, 2011 11:58 AM

**To:** Peter Charbonneau

**Cc:** SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis

**Subject:** Approval requested - T. Casgrain (CBC Board meeting June 21-22, 2011)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$864.50 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

---

Nathalie Forgette, CGA  
Director, Financial Systems, Processes and Training  
Directrice, systèmes financiers, processus et formation

Canadian Broadcasting Corporation  
Société Radio-Canada  
C.P. 3220, Succ. C  
Ottawa (Ontario)  
K1Y 1E4

(613)288-6098

nathalie.forgette@radio-canada.ca